



Бр. 8, апрел 2006 г., № 99

В БЪЛГАРИЯ



В броя: Месец на ротарианските издания

Процедурата е стартирана

Скъпи Ротариански приятели,

Имам изключително приятното задължение да ви уведомя за взетото решение от Борда на директорите на Ротари интернешънъл: считано от 01 юли 2008 година, Дистрикт 2480 се разделя, като Ротари клубовете в България сформират Д-2482, а клубовете от Гърция, Македония, Сърбия и Черна гора и Косово - Д-2481.

Това е изключително високо признание за нашия труд и отдаденост на ротарианските идеали. Решението е и признание за постиженията на България в приобщаването ѝ към демократичния свят. Разбира се, регистрирането е и огромна отговорност за всички нас. Сигурен съм, че ние ще удвоим усилията си за достигане на още по-големи успехи и за достойното представяне на нашата Родина пред ротарианския свят. Сега ни предстои и много работа за укрепване единството на организацията, за да може българският дистрикт да заеме полагащото му се място в обществения живот на страната.

Регистриктирането в никакъв случай не означава прекъсване на връзките с клубовете от останалите страни от Д-2480. Напротив, трябва да се задълбочават добрите приятелски отношения, защото наша историческа съдба е да живеем заедно на Балканите. Само приятелството и взаимното доверие могат да гарят нашите народи с траен мир и разбирателство, а всъщност това е реализация на ротарианските цели и идеали.

ЧЕСТИТО!

Ваш в Ротари
Калчо Хинов

Списание „Ротари в България“
достига до вас
с любезното съдействие
на



INTER
logistica

ОФИСИ И ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА ИНТЕРЛОГИСТИКА:

АЕРОГАРА СОФИЯ:
Летище София; Тел. 02/9736140

БЛАГОВЕГГРАД:
Тел. 073/880993, 880994
Ул. „Васил Левски“ 13, ет. 1, РКС

БУРГАС:
Тел. 056/842017, 841089
К-с „Зорница“, бл. 50, партер

ВАРНА:
Бул. „Княз Борис“ 115 - ДКС
Тел. 052/607607, 601286, 632193, 632194;
088/6607607

ВЕЛИКО ТЪРНОВО:
Тел. 062/621524; Ул. „Мармалийска“ 37

ВИДИН: Тел. 088/7773204

ГАБРОВО:
Тел. 066/806152; Бул. „Васил Априлов“ 68

ДОБРИЧ:
Тел. 058/600800; Ул. „Васил Левски“ 7

ЛОВЕЧ: Тел. 0887/229344

ПАЗАРДЖИК: Тел. 088/6643332

ПЛЕВЕН:
Тел. 064/804606
Бул. „Русе“ 37-А, ет. 2

ПЛОВДИВ:
Тел. 032/643332, 088/6643332
Ул. „Кавала“ 20, ет. 7

РАЗГРАД:
Тел. 084/660044; Бул. „България“ 23

РУСЕ: Тел. 082/838289, 874026
Ул. Александровска 1-В, ет. 4

СИЛИСТРА: Тел. 086/28215

СЛИВЕН:
Тел. 044/624141, Ул. „Лъженска“ 7 /партер/

СОФИЯ:
Тел. 02/713 813, 713 824, 713 455;
0887472036, 088/7713813; Ул. „Лидице“ 27

СТАРА ЗАГОРА:
Тел. 042/601564
Ул. „Парчевич“ 2, ет. 1

ТЪРГОВИЩЕ:
Тел. 088/7687395

ХАСКОВО:
Тел. 038/661100
Ул. „Христо Ботев“ 1 - Бизнес център

ДИМИТРОВГРАД:
Тел. 088/7687402

ЯМБОЛ:
Ул. „Търговска“ 35, ет. 4, стая 401
Тел. 046/664373

ШУМЕН:
Ул. „Панайот Волон“ 10, ет. 4
Тел. 054/830869

ЛЯСКОВЕЦ: Тел. 062/621524

Горна Оряховица: Тел. 062/621524

✓ **Международно
спедиторство**

✓ **Куриерски услуги**



Уважаеми приятели ротарианци,

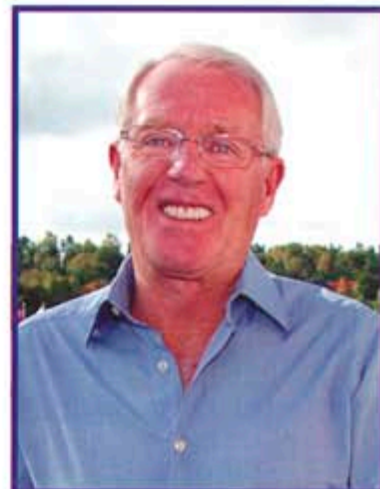
Април е месецът на списанията. Официалното списание на Ротари интернешънъл The Rotarian излиза веднъж месечно на английски език. Освен него съществуват 30 регионални издания. Голяма част от тях излизат на други езици и всички носят своите местни характеристики. Всеки ротарианец трябва да се абонира или за The Rotarian или за едно от останалите ротариански списания.

Ротарианските издания трябва да бъдат сертифицирани от Борда на директорите на РИ. Този процес е особено важен, защото унифицира посланията до ротарианците в целия свят и същевременно позволява на редакторите да адаптират изданията към нуждите на местната общност. Редакторите на регионалните списания се срещат редовно, за да обменят информация и да актуализират процедурата на издаването. До скоро срещите се провеждаха на три години, а сега - през една година.

Ротарианските списания са изключително важно средство за комуникация между ротарианците и Борда на РИ. Според Процедурния наръчник те служат за развитие идеите на РИ и постигане на целите на Ротари.

The Rotarian и останалите списания, известни събирателно като Световна ротарианска преса, са чудесен източник на информация. В тях можем да прочетем за решенията на Борда, Фондация „Ротари“, предстоящи събития (като конгреса на РИ в Малмьо и Копенхаген на 11-14 юни), предложения, които ще се разглеждат на поредното заседание на Законодателния съвет, възможни промени в ръководството и проекти от целия свят.

Доскоро телеграмата бе единственото средство за международна комуникация. По-късно тя бе заменена от телекса, а той на свой ред отстъпи място на телефакса. Сега ежедневно общуваме чрез Интернет. Телевизията също допринесе за бързото разпространение на информация. Въпреки това вестниците, книгите и списанията си остават основният източник и те трудно могат да бъдат заменени. Нека чрез безкористна служба подкрепяме нашите списания, които са безценен източник на издания.



SERVICE Above Self

**Карл-Вилхелм Стенхамар,
Президент на Ротари интернешънъл**



EDITOR'S PAGE

Уважаеми приятели,

Април е месец на ротарианските издания. Ние сме горди, че за първи път посрещаме този месец с нов статут, изразен в признанието и приобщаването на „Ротари в България“ към семейството на световната ротарианска преса.

На предишната страница вие прочетохте становището на президента на РИ Карл-Вилхелм Стенхамар относно официалното и регионалните списания. Защо една толкова голяма и пъстра организация, в състава на която членуват 168 националности в света и в която се говорят над 100 различни езика, отдава толкова голямо значение на ротарианската преса? Защото това е мостът и паметта, които свързват всички тези над 1.2 млн. хора, посветили ежедневието си в служба на човечеството.

Трябва да сме доволни, че ние, българските ротарианци, също вече имаме този мост към Ротари по-рано от много по-стари и напреднали ротариански страни.

Трябва да знаете, че положихме много усилия нашето списание да стане балканско славянско издание, което да се чете и в Сърбия и Македония. Такива са шведското, белгийското, полското, египетското, швейцарското, индийското и други, които излизат на два и повече езика. За мен това остава пропуснат шанс още веднъж да покажем, че Ротари е по-силен от балканските ни пристрастия.

Днес научих две важни новини, които ме развълнуваха и които, докато стигне този брой до вас, ще бъдат многократно коментирани. Борът на директорите на РИ официално приобщава Косово към Д-2480. В началото на февруари по молба на три клуба заедно с ПДГ Калчо Хинов посетихме Косово. Какво се случи? Отговорът е в писмото на един от президента на предварителен Ротари клуб Пейя, което публикуваме.

Втората новина е далеч по-важна. Същият борг внесе предложение пред Законодателния съвет на конгреса в Копенхаген за регистриране на Д-2480 и отделянето на България в бъдещ гистрикт през 2008 г. Предполагам, че реакциите ще са различни. За някои това е плод на нашите дългогодишни усилия, за други - финал на многократните промени в позицията ни, за трети - отстъпление от интернационалните принципи, върху които се гради организацията ни.

Ще отговоря с едно мото, което съчиних през 2004 г., когато РИ се обърна към всички свои членове да предложат девиз за книгата на столетието: „Покажи себе си, за да намериш нови приятели!“

На добър път в новите ни отговорности!

Наско Начев

Срещата
с клубовете
от
Прищина,
Пейя и
Гякова



РОТАРИ В БЪЛГАРИЯ
Предварително регионално
списание на Ротари
интернешънъл
(Official Directory 2005-2006
стр. 0-57)

Издател:
Наско Начев, ДГН

Редакционна колегия:
Калчо Хинов, ПДГ
Войслав Митич, ЕДГ
Любен Атанасов, ПАДГ,
председател на Лидершип
комитета на Обл. България
Симеон Кондов, КАДГ
Цвятко Кадийски, ПП
Камен Величков, президент
на РК София-Интернешънъл

Отговорен секретар:
Петя Манова

Маркетинг и реклама:
Милена Добрева

Коректор:
Димитрина Вакрилова

Фотограф:
Иван Млекаров

Address:
ROTARY IN BULGARIA
1, Gladston Str.,
Plovdiv 4000, Bulgaria
Tel. +359 32/622 396
Fax + 359 32/628 770
E-mail: abnrotary@yahoo.com

Печат:
DEMAX Print
Петър Кънев,



United Nations Mission in Kosovo В Д-2480

За нас беше много добра възможност да се срещнем с Вас на редовна сбирка на нашия Ротари клуб. На своето събрание на 4 ноември 2005 г. бордът на директорите на РИ реши да предостави възможност за разширяване на Ротари в Дистрикт 2480 чрез създаване на клубове в Косово. С това решение Косово стана част от Ротари и се признава и уважава отгадеността на бъдещите ротарианци от Пея.

Косово е на Балканите. Нашите гържави и народи са преживели много войни в миналото поради етнически, религиозни, езикови и културни различия. Ротарианците от Пея вярват, че отклоняването от миналото би ни сплотило в бъдеще. Ротари може да помогне да преодолеем враждебността, да се установи мир, по-добро сътрудничество и регионът да стане по-безопасно място за живот и икономическо развитие. На косовари се дава възможността да бъде част от голямото ротарианско семейство и равнопоставено с другите гържави и народи. Безкористната служба, четиристранният тест и четирите авенюта на служба са дълбоко залежали в нашето съзнание. Знаем, че правилата на РИ са основни, те са наг политика и правят Ротари интернешънъл постоянен и уникален в цял свят.

Ротари интернешънъл скоро отпразнува своята 100-годишнина и тази година ще бъде базисна за следващото столетие. Сега точно е времето за голяма всеотдайност към Ротари. Един от начините за доказване на всеотдайност в нашия Дистрикт 2480 е подкрепата за чартирането на Ротари клубове в Косово. Инициативната група в Пея и бъдещите ротарианци в Косово заслужават и се нуждаят от подкрепа в тези моменти. Ние постигнахме много през последната година. Ротари клубът в Пея не е продукт на някаква политическа или правителствена инициатива. Той е заслуга изцяло на всеотдайни изтъкнати бизнес и професионални лидери. Ротари в Косово се популяризира благодарение на всеотдайността, постоянната работа и проекти на бъдещите ротарианци от Пея. Затова очакваме РК Пея да бъде чартиран в близко бъдеще. Отговаряме на изискванията за чартиране на нов Ротари клуб.

Получихме посещения и подкрепа от страна на клуба спонсор Подгорица (паст президент Дакич), ПДГ Хинов, ДГЕ Митич и ДГН Начев и ротарианците Дейвид Готаас, Хаки Дервиши, Лин Сламенгрен, Тимъти Хамам, както и ротарианци, подкрепили нашето начинание.

Важни проекти, които сме осъществили и се опитваме да подкрепяме като Инициативна Ротари група Пея:

- а. Студентска стипендия за Университета в Прищина;
- б. Подкрепа на 12 семейства, нуждаещи се от храна и хигиенни принадлежности за месец;
- в. Подкрепа на семейства, пострадали от урагана Катрина, Ню Орлеанс;
- г. С подкрепата на „Gift of Life“ (GOL) - („Подарък живот“) на Ротари дистрикт 7490 изпратихме 6 деца, нуждаещи се от сърдечна операция, в САЩ;
- д. Кръводаряване за Националния кръвопреливен център;
- е. С подкрепата на „Indio Sunrise Rotary“, Калифорния, и съдействието на индийския полицейски отдел полицаите от KPS са изпратени на едномесечно обучение. Очакваме сътрудничеството да продължи и скоро полицаите от Калифорния да гождат и подкрепят KPS.

г. Подкрепа на Ротари инициативи в Косово.

h. Работим за изграждането на фонд и подкрепа за семейства на полицаи, убити при изпълнение на служебни задължения. Общият брой в Косово е осем.

От името на Инициативната група за създаване на Ротари клуб Пея искам да Ви благодаря за благоразположението и се надяваме на добри работни взаимоотношения и бъдещо сътрудничество.

Ваш в Ротари:

Нешад Аслани, президент на ПРК Пея





CELEBRATE ROTARY

101 години Ротари

Лидершип комитетът на България удостои Ротари клубовете от Пловдив с домакинството по честването на 101-вата годишнина от създаването на Ротари интернешънъл на 23 февруари 1905 г. Първата година от новото столетие на нашето летоброене отпразнувахме в хотел „Тримонциум-Принцес“, където вече няколко години се провеждат срещите на двата клуба.

Прогнозите за лошо време не се сбъднаха и на празника присъстваха болшинството от клубовете в страната.



Първи поздравиха гостите от страната президентите на пловдивските клубове Христо Гюлев и Радослав Бозуков, както и управителят на хотела Саляхатин Ергемгил.

Тържествено слово, посветено на годишнината и ролята на Ротари в световното движение за разбирателство и мир, произнесе ДГН Наско Начев (словото поместваме отделно).

В своето слово ПДГ Калчо Хинов разви становището за това защо един човек става ротарианец и с какво това го променя.

Бяха връчени отличията на последователите на Пол Харис за 2005 г. и почетни грамоти и медали от името на президентите на Ротари интернешънъл Глен Естес и Карл-Вилхелм Стенхамар.

РК Бургас-Приморие:
Сабетай Варсанов,
Тодор Савов (посмъртно),
Петър Попов

РК Димитровград:
Димчо Георгиев,
Димитър Димитров (1 сапфир)

РК Казанлък:

Илиян Дончев
Георги Каличков (1 сапфир)

РК Пловдив-Пълдин:

Кирчо Атанасов, Йорган Николов,
Росица Кючукова, Ангел Кожаманов;
Любозар Фратев, Филип Кляшев и
Радослав Бозуков (1 сапфир)
Наско Начев (3 сапфира)

РК Плевен-Центрум

Любомир Дяковски и Бернхард Дойбис

РК Самоков:

Светла Атанасова

София-Балкан:

Сафет Караулан, Светослав Глосов,
Милчо Боров

Симеон Конгов (1 сапфир)

РК Смолян

Стоил Василев, Костадин Чаталбашев,
Андрей Кехайов (1 сапфир)

РК София-Витоша:

Калчо Хинов - голям гарител (2 рубина)

Под мотото „Ротари се грижи за талантите“ бе изпълнена богата програма от лица, поддържани и спонсирани от ротари клубовете в страната.

Разигра се томбола с една-единствена награда: портрет на основателя на Ротари Пол Харис, нарисован от пловдивския художник Никола Вичев. Уникалният шанс и късмет да притежава този портрет само срещу 10 лева се падна на Димитър Димитров, председател на Комисията за постоянния и годишния фонд на Фондация „Ротари“. Събраните 1500 лева оформиха още две стипендии на даровити деца.

По традиция накрая бе разрязана празничната торта.



Мая Чаушева връчи учредената стипендия „Атанас Чаушев“ на Любомира от вокална група „Омайниче“



Ден на Ротари и световното разбирателство и мира

23 февруари 1905 г. Самолетът все още не може да се задържи във въздуха повече от няколко минути. Първият киносалон все още не е открит. Норвегия и Швеция мирно прекратяват съюза си. Точно в този ден адвокатът от Чикаго Пол Харис се среща с трима приятели. Това, за което мислят и говорят от доста време, е клуб, който да разпали приятелство сред членовете на бизнес общността. Това е идея, породила се от желанието му да намери уважение към отделния човек и да се чувства добре сред съмишленици.

Въпреки че онази вечер не използват думата „Ротари“, срещата се смята за първата сбирка на Ротари клуб.

Това е първият клуб за служба на обществото, организиран в света.

Когато честваме рождения ден на Ротари, отбелязваме 23 февруари като Ден на световното разбирателство и мира.

Днес Ротари активно насърчава мирните взаимоотношения в целия свят. Почти цялата работа, извършена от Ротари интернешънъл и Фондация „Ротари“, е в полза на различни групи от хора, за намаляване вероятността от конфликт между тях.

Зараждането на едно движение за мир

След като става наистина международен, с основаването на Ротари клубове в Канада, Англия и Ирландия до 1911 г., ролята на Ротари като миротворец е логична. Първата световна война става причина за първия официален акт на организацията в подкрепа на мира между народите. Малко преди войната конгресът на Ротари в Хюстън през 1914 г. приема резолюция, с която се иска свикването на международна мирна конференция, и призовава ротарианците да подкрепят международното движение за мир. Чесли Пери, първият генерален секретар на Ротари, приканва ротарианците да участват в мирните кампании по места.

Зловещото лице на войната хвърля сянка върху конгреса на Ротари в

Атланта през 1917 г. Президентът на Ротари Арч Клъмф казва в обръщението си към участниците, че никога досега нито един конгрес не е провеждан с толкова явни спънки и несигурност и предлага гаранция, „за да се прави добро по света“. Това предложение е семето, от което израства Фондация Ротари, осигуряваща на ротарианците средства да предават мирното послание на Ротари по целия свят чрез образователна и хуманитарна служба.

Между световните войни

След преживяното през първата световна война много от ротарианците изразяват желание мирът да бъде приоритетна задача за организацията. На конгреса на РИ в Лос Анжелес през 1922 г. делегатите одобряват допълнението за мира към целите на Ротари. Въпреки че формулировката на целта на Ротари е променяна през времето, оригиналното изречение за мира си остава до голяма степен непроменено до днес: „Да насърчава и развива международното разбирателство, добрата воля и мира чрез приятелство на бизнесмени и професионалисти, обединени от идеала за служба.“

Втората световна война

Когато светът е на прага на нова война, в The Rotarian излизат поредица статии, посветени на необходимостта от световен мир, написани от изтъкнати мислители като Хенри Форд, Мохандас К. Ганди, Джордж Бърнард Шоу и Хърбърт Дж. Уелс. През годините на войната, от 1939 г., списанието публикува над 160 такива статии.

Когато войната избухва, Ротари продължава да прокламира идеала си за мир. Делегатите на конгреса в Хаваия през 1940 г., подтикнати от враждебността в света, приемат ре-





PAUL HARRIS FELLOWS

золюция, в която е отбелязано, че „Ротари не може да съществува, нито идеалът му да възтържествува там, където не се зачитат свободата, справедливостта, честната дума и човешките права.“

Създаване на ЮНЕСКО и Обединените нации

През Втората световна война Ротари оказва най-силното и продължително въздействие в борбата за световен мир: ротарианците изиграват важна роля в създаването на ЮНЕСКО и Обединените нации.

През войната в Лондон работи един от най-силните клубове, част от един от най-активните дистрикти. Освен това хиляди други ротарианци - съюзнически офицери, дипломати, бежанци от континента - се намират там. През 1942 г. те организират конференция, за да разработят планове за мирно следвоенно устройство на света. На срещата, превърнала се във форум за изграждане на стратегия за развитие на образованието, науката и културата, присъстват представители от 21 страни. След последвалите няколко срещи конференцията се развива в автономна агенция, която накрая се превръща в Организация на обединените нации за образование, наука и култура - ЮНЕСКО.

Заслугата за раждането на Обединените нации също е на Ротари. Ротарианците активно участват в поредица от срещи между 1943 и 1945 г., които довеждат до създаването на Обединените нации, а на учредителната конференция на ОН в Сан Франциско през 1945 г. на Ротари е даден статут на съветник. Все още без собствен персонал, ООН разчитат на ротарианските наблюдатели за различни услуги, в т. ч. преводи, изготвяне на резолюции и решаване на спорове между делегатите.

Когато през 1948 г. ООН изготвят собствена декларация за човешките права, те използват рамката на ротарианската резолюция от конгреса в Хаваи през 1940 г.

Едуард Стетинюс, гържавен секретар на САЩ и ръководител на делегацията на конференцията в Сан Франциско, казва, че поканата към Ротари интернешънъл (да участва в учредителната среща на ОН) е не просто жест на добра воля и уважение към една голяма организация. Това е признание за практическата роля, която ротарианците изиграха и ще продължават да играят за развитието на разбирателството между народите.

Само за 40 години добрите намерения, галновидността и усилената работа на ротарианците превръщат четиричленния социален клуб в една разрастваща се организация, заслужила уважението на най-влиятелните лидери в света.

Движение напред

През Втората половина на 20 век Ротари съсредоточава усилията си върху установяването на хармония между народите. Ротари интернешънъл и Фондация „Ротари“ изготвят поредица от хуманитарни програми, които развиват ротарианското движение за мир. Службата в полза на световната общественост, Младежкият обмен, Посланическите стипендии, Обменът на работни групи и Мачинг грантс са само някои от средствата, които обединяват хора от различни националности и култури.

От 1981 г. РИ отдава заслужено признание на изтъкнати миротворци с Наградата на Ротари за мир и световно разбирателство. Тя е най-високото отличие за неротарианци и включва 100 000 долара субсидия за благотворителни цели по избор на

25.02.2006 г.

Някои от ротарианците, които получиха наградата „Пол Харис Феллоу“





получателя. Сред носителите на тази награда са папа Йоан-Павел II, г-р Албърт Сабин, Международният комитет на Червения кръст, Вацлав Хавел, Джими Картър, Садако Огата - бивш висш комисар на ООН за бежанците, Нелсън Мандела и др.

Ротариански центрове за международни науки и мир

Дълго време ротарианците мечтаят да организират спонсорирана от Ротари институция за висше образование, за да развиват добрата воля и международното разбирателство.

Идеята е предложена в Центровете за международни науки „Пол Харис“ по повод 50-годишнината от смъртта на основателя на Ротари.

Университетите са подбрани измежду повече от 100 престижни институции от целия свят. Основани са центрове в Аржентина, Австралия, Англия, Франция, Япония и Съединените щати. От 2002 г. ежегодно 70 стипендианти на Ротари получават магистърска степен по международ-

ни науки, науки по въпросите на мира и решаването на конфликти или в сходна област.

101 години след създаването си Ротари постига цели и решава проблеми, каквито Пол Харис не си е представял. И все пак в основата на всички постижения на РИ, Фондация „Ротари“, дистриктите, клубовете и отделните ротарианци навсякъде по света са залегнали идеалите, които преди 101 години събират заедно четирима мъже.

Представители от 168 страни, изповядващи различни религии и говорещи на различни езици, ротарианците представляват микрокосмос на света с една много важна особеност - Ротари е микрокосмос на един мирен свят, в който преобладават търпимостта, разбирателството и обичта.

Още веднъж честит празник. Желая на вас и вашите семейства много здраве и успехи. И нека по традиция да вдигнем тост: ЗА РОТАРИ!

Наско Начев

Вокална група
„Омайниче“ с
ръководител
Таня Орманова
изпълни химна
на Ротари





Запознайте се



Бил Бойд е член на Ротари клуб Пакуранга, Нова Зеландия. Ротарианец е от 1971 г. Служил е в РИ като дистрикт гуверньор, обучаващ лидер, помощник-модератор и модератор на Международната асамблея, член и председател на комитети, помощник-генерален координатор на оперативна група, съветник по ротарианската информация, регионален координатор на Фондация „Ротари“, касиер и директор.

Носител е на Почетната грамота за похвална служба и на Наградата за изключителна служба на Фондация „Ротари“. Отличен е с Награда за похвална служба от Rotary Down Under. Бойд ще бъде вторият президент на РИ от Нова Зеландия.

Наскоро той сподели мисли за Ротари и целите на организацията за 2006-07 година с главния редактор на The Rotarian Винс Аверсано.

Как се чувствате като втори президент на РИ от Нова Зеландия?

И горд, и смирен. Харолд Томас е чудесен човек. За мен е предизвикателство да вървя по стъпките му. Разбирам, че представям Нова Зеландия, и ще дам всичко от себе си.

Кое пороги интереса Ви към Ротари?

Като член на Младежката търговска камара винаги съм се интересувал от това да служиш на другите и съм участвал в дейности, които развиват лидерски умения у младите хора. Шефът ми разказа за неговия Ротари клуб и аз пожелах да стана ротарианец. Когато ме поканиха, изобщо не се поколебах.

Как виждате ролята си на президент на РИ?

Моята роля, както и ролята на директорите и дистрикт гуверньорите, е да помагам на клубовете да служат по-добре на своите общности. Президентът е посланик на Ротари. Когато говори пред клубовете, той се явява като представител на целия ротариански свят. На срещи с

президенти, министър-председатели и медици той представя цялата организация.

Какво вдъхнови избора Ви на годишната тема?

Този избор става все по-труден, тъй като повечето от основните принципи (ценности) на Ротари вече са използвани в годишните теми. Искан нещо едновременно вдъхновяващо и практично и си помислих, че за повечето международни институции и за нашите общности Ротари е организация на лидери. Тази мисъл ми повлия. Идеята на „Бъди за пример“ (Lead the Way) е да поставим предизвикателство и пред Ротари като асоциация, и пред всичките ни клубове да демонстрират водещата си роля в решаването на наболели въпроси в отделните общности и в целия свят. Искам всеки ротарианец да бъде за пример със своята почтеност, толерантност, честност и безкористна служба.

Има ротарианци, които мислят, че годишните теми не са необходими, но те не правят разлика между мотото и темата. Нашето мото е (и се



надявам винаги да бъде) „За безкористна служба“. Темата е фокусът на ротарианската година за това как използваме и съхраняваме потенциала на Ротари. Надявам се, че всички ротарианци ще искат да бъдат за пример.

Кои фактори оказват най-голямо влияние върху Вас?

Моят Ротари клуб Пакуранга, който служи много добре на обществото, ме вдъхновява и ми влияе. Високо ценя паст президентите на Ротари интернешънъл, които познавам - те са моите герои. Религиозните ми вярвания ми помогнаха да изградя ценностите си. Имам много добри приятели, в чиито гуми се вслушвам. И все пак факторът, който ми влияе най-силно е семейството. Родителите ми определят стандартите, а децата ми винаги са готови да обсъждат идеи и ни подкрепят. Собственият ми продължителен и щастлив брак означава, че съпругата ми Лорна е най-важният и единствен фактор, който ме е направил такъв, какъвто съм.

Според Вас кои са най-силните и най-слабите страни на Ротари?

Най-голямата ни сила е способността да обединяваме мъжете и жените, които са мотивирани да служат, честни са и успяват да се забавляват заедно, докато мислят за групите.

Слабостите ни са по-скоро от техническо естество и вероятно са предизвикателства, а не слабости. Един пример: как отговаряме на желанието на големи финансиращи организации да работят с нас по по-сериозни проблеми, след като силата на Ротари се крие в клубната организация. Винаги ще има предизвикателства, които трябва да преодоляваме, например застаряването на членската маса в много части на света. Ако искаме да честваме още едно столетие, трябва да потърсим решение. Простият отговор е силни клубове и това е напълно постижимо. Увеличаването и запазването броя на членовете престава да бъде проблем, когато клубовете ни са атрактивни и ефективни.

Наричате грамотността „предпоставка за демокрация, стабилност и благоденствие на една държава“.

Как ротарианците могат да помогнат в тази много важна сфера?

Трябва да помним, че грамотността е проблем не само за развиващите се страни. Болишинството от затворниците в много страни са практически неграмотни. Много деца, в чиито домове липсват книги, ползват огромни усилия, за да се образоват, а много от социалните проблеми в обществото се пораждат от тези, които отпадат от училище поради нисък успех. Грамотността е отворена врата към по-добро здраве, храна и възможност да заработват доходите си. Въпреки че звучи помпозно, като учим хората да четат и пишат, ние подобряваме икономическото състояние на техните страни. Имаме методологиите и идеите и аз съм окуражен от резултатите, които постигаме.

Отдавате голямо значение на семейството на Ротари. Какво се надявате, че ще постигнат ротарианците в тази насока по време на Вашия мандат?

Когато паст президентът на РИ Джонатан Магжиягбе започна да говори за семейството на Ротари, много ротарианци не бяха наясно какво има предвид. Според мен сега разбираме, че нашето ротарианско семейство включва Ротаракт, Интеракт, Inner Wheel, Матните ротариански отряди, Пробус, възпитаниците на Фондация „Ротари“, персонала на РИ,





собствените ни семейства, вдовиците и вдовците на ротарианците, дори тези, с които активно си сътрудничим в службата. Всички, които работят за постигането на целите на Ротари, са членове на семейството на Ротари. Следващата година ще имаме работна група, която ще помага, за да не пропуснем някого.

По време на посещението Ви в Пакистан и станалите свидетел на опустошенията там. Как ротарианците могат по-активно да помогнат на засегнатите от това земетресение и други природни бедствия?

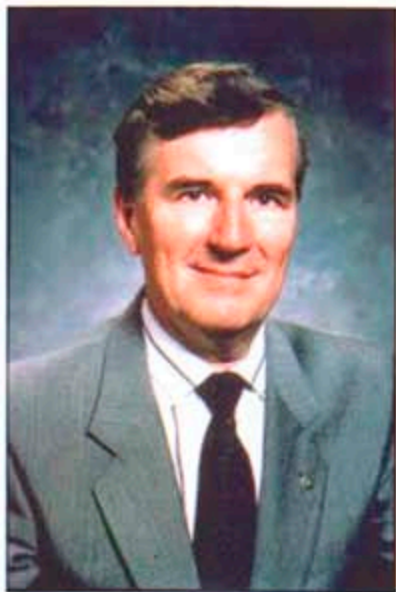
С Лорна имаме късмета да видим отличната работа на ротарианците в помощ на пострадалите от бедствия в много части на света. Не мога да дам за пример определен регион, тъй като ротарианците винаги откликват на нуждите в своите общности.

Ротарианците от Пакистан се нуждаят от подкрепа, защото трагедията в тяхната страна засегна трудностъпни области и темата бързо изчезна от телевизионните екрани и вестниците. Това се отрази на и международния отзвук.

Сравнително малко способни ротарианци работят за възстановяването на селата и училищата в тази слаба в икономическо отношение страна, а задачата е от огромна важност. Ако можем да ги подкрепим, трябва да го направим. Дори не мога да си представя животът на колко хора бе спасен с палатките и комплектите с неща от първа необходимост, изпратени в Пакистан от ротарианците във Великобритания и Ирландия, и от усилията на медицинските екипи от Шри Ланка, които веднага се притекха на помощ. Тези и други реакции ни припомнят, че ротарианците не остават безучастни, когато някъде по света се нуждаят от помощ.

Можете ли да ни кажете нещо за Вас, което би изненадало читателите ни?

Не знам как да отговоря на този въпрос. Бих могъл да ви кажа, че не обичам змии, че предпочитам ръгби пред футбол, че искрено харесвам австралийците. Но, сериозно, не мисля, че имам някакви значими тайни. Аз съм обикновен човек с предпоставена необикновена възможност.



Простихме се с Бил Хънтли

Бил Хънтли, паст президентът на РИ от Сатън-он-Си, Англия, почина на 21 февруари. Освен като президент на РИ за 1994-95 г. той служи на организацията като дистрикт гуверньор, водещ на дискусии групи по време на Международната асамблея, член и председател на комисии, съветник по ротарианската информация, попечител и председател на попечителите на Фондация „Ротари“, директор и вицепрезидент.

Член е на РК Алфорд & Мебълторп и почетен член на РК Лондон, Стивълфорд & Сандуакре и Сейнт Луис. Служи като президент и вицепрезидент на Ротари интернешънъл във Великобритания и Ирландия (RIBI).

Паст президентът на РИ е носител на Грамотата на Фондация „Ротари“ за похвална служба и на Наградата за изключителна служба. За усилията си в борбата срещу полиомиелита получава наградата „ПолиоПлюс пионер“ и Международната награда за служба „ПолиоПлюс“.

По време на мандата си като президент той насърчава ротарианците с думите „Бъди приятел“ и акцентира върху службата на обществото на местно и международно ниво. Той бе отгаден на обществената служба до края на живота си. Бил е на доброволчески мисии в Индия, Мексико, Шри Ланка и Тайланд; служил е като член на Международния консултативен съвет „Светът на децата“.

Изключителната му работа като ръководител на групи от доброволци е призната и в Англия, и в други страни: той е Рицар на Ордена на Британската империя и е награден от президента на Венецуела с ордена „Симон Боливар“.



Търсим автори

Искате да видите статията си в The Rotarian! Това е стратегията

Мислили ли сте някога как една статия попада на страниците на The Rotarian? Прочетете какво се случва зад кулисите.

1. Заложете на интересна идея

Откъде намираме идеи? Проучваме водещите заглавия в местните медии, разглеждаме предложенията от професионални и амбициозни автори на свободна практика, разговаряме с организации, с които си партнираме, черпим информация от служителите на Ротари интернешънъл, които често контактуват с ротарианците. Най-често взимаме идеите направо от източника: ротарианците, а най-голяма е вероятността да изберем материал, изпратен ни според указанията от www.rotary.org/rotarian.

2. Започнете, като определите ъгъла

Когато ни привлече някоя история, проверяваме детайлите. Може ли да бъде представена от необичаен ъгъл? Темата ще заинтересува ли читателите ни? И ако събитието вече се е случило, има ли снимки с добро качество, които да допълнят разказа? Понякога последното условие може да бъде пречка.

3. Пристъпете към репортажа и писането

Когато решим, че даден материал ще влезе в списанието, го поръчваме на наш специалист или на журналист на свободна практика. След това започва процесът на проучване, подготовка на репортажа и писане. В зависимост от дължината на материала и мястото, това може да отнеме от една седмица до три месеца.

4. Редактирайте преди да прогължите

След като е обработен от автора, материалът се редактира от нас. Това включва диалог между автора и редактора за изясняване на някои въпроси. Понякога е необходимо да се пренапишат части от текста. Винаги правим допълнителна проверка на фактите и техническо редактиране.

5. Осигурете фотографии

Често планираме фотографиите и илюстрациите дори преди материала да е написан, така че на този етап вече ги имаме. Снимките може да бъдат възложени на някой от нашите фотографи или фотограф на свободна практика. Разполагаме и с готови снимки. Понякога отпечатваме висококачествени любителски снимки, направени от ротарианци.

6. Заемете се с графичното оформление

На този етап целта е да се създаде атрактивен графичен дизайн, който да привлече вниманието на читателите и да помогне посланието на статията да стигне до тях. Всеки месец нашите двама специалисти оформят графично всеки материал и кориците.

7. Заклучителен етап

Довършителната работа по всеки материал включва коректура, уточняване на заглавията и последни шрихи към дизайна и подготовката за печат преди да изпратим създадените от нас страници в печатницата.

Сигурният начин да ви забележат в The Rotarian е да изпратите материал по тема, която сме запланували да отразим. Как да разберете какво предстои? Проверете месечния списък на статиите, които ще бъдат публикувани в бъдещите броеве и в който е обявено какви материали търсим. Списъкът винаги се намира в рубриката Rotary World Press на списанието или онлайн на www.rotary.org/rotarian/.





Мислите ли, че сте най-добрите?

Според данъчната служба в Съединените щати има повече от 1,5 милиона организации с нестопанска цел. При толкова много други организации с идеална цел е лесно да се разбере как понякога се гледа на Ротари. Но повишаването на осведомеността за Ротари не е толкова трудно, колкото предполагате.

В сътрудничество с други организации клубовете могат да популяризират клубните дейности; да предизвикат интерес у местни лидери да се присъединят към Ротари; да предоставят достъп до технически или финансови ресурси.

За да насърчи и награди стойностни клубни проекти, осъществени в сътрудничество с други организации, отделът „Връзки с обществеността и външни отношения“ на Ротари въведе през 2004 г. Награда за най-добри съвместни проекти. Този приз се връчва на клубове, допринесли за повишаване осведомеността за Ротари чрез сътрудничество с други организации.

Ето информация за някои от побе-

дителите миналата година:

Южна Африка: Интерактори, обучаващи се по програмата за младежки обмен и ротарианци от РК Умхланга обединиха усилия с организацията за контрол върху разпределението на храна за набирание на храна, закупуване на превозни средства и провеждане на дейности по набирание на парични средства.

Канада: РК Порт Макнейл, Б. С. и фондацията на Рик Хенсън „Човек в действие“ заедно с управата на Порт Макнейл разработиха елеватор за бейсбол, за хора с увреждания.

Индия: РК Барода Явахарнагар, Indian Petrochemicals Ltd., общинска фирма „Вагодара“, тръст Shri Jalaram Sevashram и член на местния парламент работиха съвместно за ремонтването на градския крематориум.

Кандидатствайте за награда следващата година на адрес:

www.rotary.org/aboutrotary/award.html;

Всички кандидати за проекти, осъществени през 2006 г. трябва да бъдат одобрени от дистрикт гуверньорите до 15 март 2007 г.

ИАК Бургас-Пиргос сплотява трите бургаски клуба с общ peer to peer education

На 18 и 19.02.2006 г. в Младежкия ресурсен център на Бургас се проведе семинар на тема „Трафик на хора и насилствена проституция“ от фасилитатори, работещи за неправителствената организация Face to Face. За да се запознаят с проблема и да придобият знания и умения за провеждане на превантивни програми, членове на трите Интеракт клуб в града преминаха двудневно интензивно обучение.

Семинарът се състоя благодарение на спонсора Ротари клуб Бургас-Пиргос и с инициативата на Комисията за превенция и здравно образование с председател Марта

Курушумова от ИАК Бургас-Пиргос. Младежите не само задълбочиха познанията си по темата за „бялото робство на 21 век“, но и успешно работиха в екип. Съвместната работа заздравя приятелските връзки между участниците и се родиха идеи за бъдещи съвместни проекти. В края на обучението присъстващите получиха сертификати, материали и копие от филма „Открадната светлина“, режисиран от Майкъл Кори-Дейвис и спечелил три награди в Холивуд.

На 05.03.2006 г. участниците в семинара се събраха отново, за да обсъдят новия съвместен проект. Беше взето решението да се сформира клуб от фасилитатори, членове на трите Интеракт клуб в Бургас, които да изнасят лекции по темите „Наркотици и превенция“ и „Трафик на хора и превенция“ на свои връстници. Проектът ще започне от новата ротарианска година.

Марта Курушумова

Участниците в семинара





Лицензирането е важно за доброто име на Ротари

Вигнали ли сте някога ръце от безсилие? Какво - още правила? Но със сигурност това не се отнася за мен! Аз съм член на ротарианското семейство!

Прави сте! Вие сте член на ротарианското семейство и в това свое качество вие сте важна част от механизма на Ротари колелото, което изгражда системата на Ротари интернешънъл за обща защита на търговските марки. Продажбата на стоки, на които е изобразена емблемата на Ротари, с цел набиране на парични средства за проект, е свързана с няколко правила. Понякога тези продажби дори изискват лицензиране от Ротари интернешънъл. Да, това е в сила дори за Ротари клуб. Но почакайте! Все пак не е толкова лошо, колкото изглежда!

Какво е търговска марка? Всички тези правила, напътствия и лицензиране са необходими, защото гумите „Ротари“, „ротариански“, „РИ“, „Интеракт“, „Ротаракт“, „За безкористна служба“ и много други гуми, както и всички емблеми и логотипи, които се използват във всички програми на Ротари интернешънъл в цял свят, са търговски марки. Ротари интернешънъл ги разглежда като „търговски марки на Ротари“.

Когато си мислите за притежаване на собственост, вероятно си представяте нещо материално-веществено, каквото е например вашият дом. За да защитите своята инвестиция, полагате специални грижи за поддръжка на своя дом, за да запазите неговата стойност и да се уверите, че ще можете да му се радвате в продължение на много години. Не бива да възприемете търговска марка по начина, по който възприемате своя дом, защото търговската марка е интелектуална собственост. Както стойността на къщата намалява, ако не бъде поправен нейният покрив, така и стойността на интелектуалната собственост на Ротари интернешънъл може да намалее с времето, ако организацията не следи използването на собствеността.

Въпреки че на пръв поглед изискванията за правилната употреба на

търговските марки на Ротари може да изглеждат твърде строги, основните принципи за защита на търговските марки всъщност са много лесни за изпълнение. Във връзка с това тук представяме три основни момента, които трябва да се спазват:

* За да се търгуват стоки с търговските марки на Ротари, дори с цел набиране на фондове, се изисква лиценз.

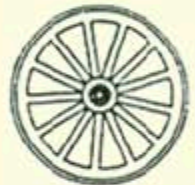
* Никога не променяйте и не закривайте части от търговските марки.

* Винаги идентифицирайте източника на проект или програма.

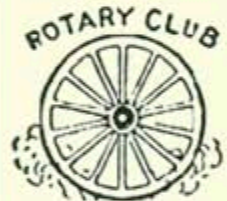
Кога се изисква лицензиране? Всеки път, когато вашият клуб желае да продава стоки, трябва да бъде повдигнат въпрос за лицензиране. Но много от продажбите за набиране на фондове не изискват лицензиране и Ротари интернешънъл може да ви помогне да изградите своя проект по начин, по който ще можете да се възползвате от изключението при лицензирането, предоставяно на Ротари институциите. Това изключение се прилага, когато продажбите на продукта са ограничени в рамките на специфично събитие и в допълнение към търговските марки на Ротари продуктите съдържат и името на Ротари институция, името и датата на събитието. (Моля, за повече информация вижте Кодекса на ротарианските практики, раздел 34.040.2.)

Лицензирането на лица и фирми за производство и продажба на стоки с емблемата на Ротари позволява на Ротари интернешънъл да упражнява контрол върху възпроизвеждането и/или продажбата на интелектуалната собственост. Всяко неоторизирано възпроизвеждане или продажба на търговските марки на Ротари под каквато и да било форма, нарушава правата на Ротари интернешънъл върху търговските марки дори когато продажбите са организирани от Ротари институция с цел набиране на парични фондове.

1905 г.



1906 г.



1910 г.



1912 г.



1924 г. - до днес





Има няколко начина за достъп до лицензионната система на Ротари интернешънъл, някои от които са напълно икономични и са приети от борда на Ротари интернешънъл специално за Ротари институциите, които желаят да се заемат с продажби за набиране на фондове. За някои от лицензите се ползва 75 процента намаление в таксите в сравнение с пълния търговски лиценз и за тях се заплащат само \$ 125 на шестмесечие или 10 процента от брутните продажби. Ако желаете да дарите всички приходи от продажбите на Фондация „Ротари“, тогава лицензионната такса е намалена на 5 процента и всички парични средства се използват за поддръжка на търговските марки.

Купете си качество, купете си лицензирана стока.

Но чакай! - казвате вие. - Ако дарявам парите за Фондация „Ротари“, защо трябва да плащам лицензионна такса на Ротари интернешънъл? Това е добър въпрос! Въпреки че изчерпателният отговор е дълъг, може накратко да се отговори, че всички търговски марки на Ротари се притежават от Ротари интернешънъл, а не от Фондация „Ротари“ и Ротари интернешънъл плаща всички административни разходи, свързани с регистрирането и защитата на търговските марки. Приходите от лицензирането служат за компенсиране на разходите на РИ за поддържането и защитата на марките, включително за регистрацията им в патентно ведомство в цял свят, преследване на нелицензираните търговци и всякакви правни действия, необходими срещу трета страна. Затова, ако закупите стока от нелицензиран

търговец, това ще коства средства на ротарианците!

Поради проблема с неправилното възпроизвеждане на търговските марки на Ротари, закупуването на продукти от лицензирани от РИ лица ще допринесе за осигуряване на точност и качество при възпроизвеждането на търговските марки. Спистък с лицензираните лица е представен на зелените страници в официалния указател на адрес : <http://www.rotary.org/support/licensee/index.html>.

Може ли да променям търговските марки на Ротари?

Ротари емблемата е графичният елемент, който идентифицира Ротари клубовете и техните членове в цял свят.

През 1923 г. бордът прие настоящия вариант на ротарианското колело и той е валиден в продължение на повече от 80 години. Поради значимостта на колелото в качеството му на символ на Ротари, ротарианците трябва да съхраняват неговата цялост, като се грижат за правилното му възпроизвеждане, без да се извършват никакви промени. Тъй като РИ увеличи броя на своите търговски марки, бордът на РИ помоли ротарианците да се въздържат от изменение или съкращаване на която и да било търговска марка, за да съхранят нейната стойност. Когато възпроизвеждате търговските марки на Ротари, моля, имайте предвид следното:

* Никоя от ротарианските търговски марки не може да бъде променяна, модифицирана, погложена на обструкции или съкратена по какъвто и да било начин, нито възпроизвеждана по друг начин, освен в нейния завършен вид. Това включва думата „Ротари“.

* Търговските марки на Ротари може да се възпроизвеждат в който и да било цвят, ако са еднотонни. Но когато са многоцветни, трябва да се възпроизвеждат винаги в техните официални цветове. Търговските марки, които имат официални цветове са:

* Ротари емблемата - кралско синьо и златно;

* Логото на Интеракт - синьо и златно;

* Емблемата на Ротаракт - червено и златно.

Официалното описание на емблемата на Ротари е поместено в Проце-

С какво се свързва името?

Ако това е името „Ротари“, в него е вплътен цял век усилия в хуманитарната сфера на местно и глобално равнище от страна на много хора. Това е идеалът, който разкрива името „Ротари“. Като такава, думата „Ротари“ е търговска марка, за която може да се твърди, че е най-ценният актив на организацията. Ротари и неговата емблема се разпознават по цял свят. Правилата относно употребата на името и емблемата на Ротари са описани подробно в няколко източника включително в Процедурния наръчник на РИ и Кодекса на ротарианската практика. Тези източници можете да получите в тяхната цялост на адрес www.rotary.org или в каталога с публикации на Ротари интернешънъл.



гурния наръчник и в Кодекса на ротарианските практики. Можете да намерите много от търговските марки на официалния уеб сайт на Ротари интернешънъл на адрес:

<http://www.rotary.org/newsroom/downloadcenter/graphics/index.html> или можете да поръчате CD с търговските марки от Каталога с публикации на РИ (част 234-MU).

Какво се има пред вид пог идентифициране на произхода?

Помнете, че търговските марки и марки за служба помагат на обществото да идентифицира произхода на стоки и услуги.

Всеки път, когато търговските марки се използват самостоятелно без текст, който да идентифицира Ротари институция (напр. клуб, гистрикт, помощна група, приятелска група или многогистриктна група), те се отнасят до цялата организация Ротари интернешънъл. Това предполага, че Ротари интернешънъл, цялата организация на Ротари клубове, е директно въведена в проекта, когато всъщност проектът е инициран на местно ниво. Бордът на РИ изисква Ротари институциите да използват името на групата, отговаряща за проекта във връзка с търговските марки на Ротари. Това ще допринесе местната група, осъществяваща цялата дейност, да получи необходимото доверие.

Заклучение: В качеството си на ротарианци вие трябва да използвате търговските марки на Ротари. От вас се изисква и да поддържате стойността и целостта на търговските марки, като ги използвате според правилника, уточнен от борда на директорите на РИ. Този правилник осигурява търговските марки винаги да представляват отгадеността на службата от страна на ротарианци като вас. С вашето съдействие Ротари интернешънъл ще може да

поддържа своите изключителни права върху търговските марки на Ротари за още 100 години и повече. Не разбирате нещо? От Евънстън ще могат да ви освежат. Това е тяхната функция. Възползвайте се от този ресурс и се обърнете към своя местен представител CDS в Южен Пасифик и Филипините в Парамата или към отгел „Лицензиране“ на Ротари интернешънъл:

Licensing Section
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201
U.S.A.
rilicensing@rotaryintl.org
Успешна търговия!

Източник „Rotary Down Under“, декември 2005 г.

Исторически аспекти

Търговските марки на организацията включват не само „Ротари“, но и „Ротариански“, „РИ“, „Интеракт“, „Ротаракт“, „За безкористна служба“, много гуми, които са марки, както и емблемите и логата, които се използват във всички програми на Ротари интернешънъл по света. Ротари интернешънъл отговаря според правилника за съхраняването на търговските марки в полза на всички ротарианци. На Ротари интернешънъл е дадено това пълномощие от клубовете през 1922 г. и оттогава съвестно изпълнява тази своя отговорност. РИ изисква клубовете също да защитават търговските марки на Ротари. Бордът на директорите на РИ състави правила, по които Ротари клубове, гистриктури и други оторизирани Ротари институции да използват търговските марки. Тяхната правилна употреба от местните Ротари институции съдейства за укрепването на маркиите. Ако се използват коректно, РИ ще може да поддържа права върху маркиите и в бъдеще. Ако се наруши коректността при употребата на търговските марки, те губят своята тежест и РИ може да загуби своите изключителни права върху тях, което ще доведе и до загуба на права и на местно ниво.



Съобщение

Крайният срок за подаване на юридически документи до Законодателния съвет 2007 г. е 30 юни 2006 г. Получените след този срок предложения няма да бъдат разглеждани. Тази дата приближава и затова обслужващите Съвета звена биха желали да напомнят на ротарианците за срока и за това, че трябва да подават своите предложения възможно най-скоро.



Емблемата на Ротари

Съхраняването целостта на емблемата на Ротари е въпрос на основен приоритет на Ротари интернешънъл. Това трябва да бъде основен приоритет и на всеки ротарианец.

Името и емблемата на Ротари интернешънъл са регистрирани в над 30 държави, като броят им постоянно нараства. Регистрирането на тази „интелектуална собственост“ насърчава тяхната изключителна употреба от организацията и засилва

позицията на РИ за предотвратяване на злоупотребите.

Ротари гистриктите са упълномощени да използват името и емблемата за програми и проекти на гистрикта за такъв период от време, какъвто е одобрен от гуверньора. В публикации и друга-де проект на гистрикт не би могъл да се идентифицира като „Програма на Ротари“, а трябва да има специфично индикативно съдържание като „Програма на Ротари гистрикт 0000 за засаждане на дървета“. Дейността трябва да бъде директно свързана с участващия гистрикт или гистрикт. (Има специални правила за проекти, свързани с основаване на гистрикт или клуб. За справка: Процедурен

наръчник, страници 165 и 166).

Индивидуални Ротари клубове или групи клубове може да използват името и емблемата в своята дейност, ако промоционалните материали или рекламата ясно посочват участващите клубове по име и не свързват дейността с РИ. Промоционалните материали и рекламата, представлящи каквато и да било стока, която носи емблемата на Ротари, трябва да включват името на клуба или гистрикта, информация за събитието по набиране на средства и датата или продължителността на дейността. Същата информация трябва да бъде поставена и на самата стока.

Когато Ротари клубовете се кооперират с други търговски или нетърговски организации за спонсориране на местна дейност, издадените материали не трябва да изобразяват емблемата с колелото на Ротари, за да не възникне заблуда, че съществува връзка между РИ и страната или институцията, чийто символ е изобразен в дизайна на публикацията.

На клубовете се позволява да използват името и емблемата на Ротари в своите бланки за делова документация, пликове и всички печатни материали, но с изрична молба да се въздържат в използването на думата Rotarian като част от наименованието на своите публикации.

Всеки ротарианец се насърчава да използва емблемата под формата на копче на ревера, значка или друг одобрен от РИ аксесоар и може да я включва в лични поздравления от свое име и от името на семейството си. Но не е позволено името и емблемата на Ротари да се използват в полза на някаква комерсиална цел или политическа кампания. Емблемата не може да се използва за фирмени бланки за делова документация, документи и пликове или визитни картички.

Неправилна употреба

Емблемата на Ротари, изобразяваща колело, е графичният елемент, който цялостно идентифицира Ротари клубовете и техните членове по целия свят. Тя следва традиция и има история, която датира от 1923 година.



Никога не изтривайте гумите Rotary International или който и да било елемент от колелото.



Колелото няма завършен вид без шпонковия канал. В ранните години от историята на емблемата инженерите дискутираха, че без шпонковия канал колелото не би било истинско.



Емблемата няма завършен вид без кръга около шпонковия канал.



Центърът на шпонковия канал не трябва да бъде запълван с тон, а незапълнен или без цвят.



Да не се използва емблемата като част от някакъв друг по-свободен дизайн, както в примера с велосипеда.





Първообразът на колелото бил изображение на колело на вагон с няколко линии, които олицетворяват движение и прах. До 1921 г. имало около 1000 Ротари клубове в 20 държави и много от тях са използвали различни форми на колело в своите публикации и бланки за делова документация и пликове. Точно тогава борът на директорите на РИ бил упълномощен „да създаде, приеме и съхрани емблема“ за организацията. Резултатът от това е приемането през 1923 г. на известното днес колело с 24 зъбци, 6 спици и шпонков канал, добавен по настояване на инженерите, за да бъде колелото достоверно от механична гледна точка. (Подробна информация за колелото е поместена на страници 169-170 от Процедурния ръчник).

Колелото е символ на Ротари, затова всички ротарианци трябва да защитават целостта на емблемата. Колелото трябва да се ползва коректно преди всичко от самите ротарианци. Емблемата на Ротари никога не трябва да се използва като част от друг по-свободен дизайн, както в

случая с Велосипеда, изобразен на страница 18.

Ротарианците трябва да се възгържат от изкушенията за промяна в знака на Ротари, каквито предоставят съвременните компютърни технологии, като например ефекта на изпъкналост или триизмерност. Те трябва винаги да се съобразяват с официалния дизайн, никога не трябва да го разкрасяват или да го пресъздават в своя собствена версия. Друга неправилна употреба е използването на колелото като фон на някакъв друг текст. Колелото трябва винаги да бъде използвано в неговата цялост по отношение на който и да било елемент от дизайна, без да бъде променяно като вид.

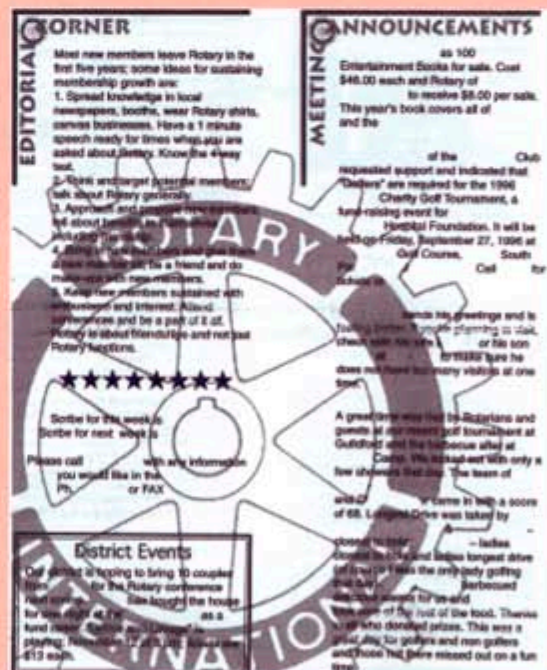
Правилната употреба на утвърдената емблема допринася за установяването и за засилването на визуалната идентификация в цял свят, към която Ротари интернешънъл се стреми. Неправилната употреба на утвърдения знак, както на посочените тук примери, възпрепятства послание, чийто носител е, и унижава нашата емблема, с която се гордеем.



Ротарианците трябва винаги да се съобразяват с официалния дизайн на колелото, никога да не го променят в своя собствена версия. Утвърденият дизайн е наличен при РИ в печатен вариант, на компактдиск и в сайта на РИ.



Никога не заменяйте гумите Rotary International с други.



Друга неправилна употреба на колелото е неговото отпечатване като фон на някакъв друг текст. Колелото трябва винаги да бъде използвано в неговата цялост, без да бъде променяно като вид или по отношение на който и да било елемент от дизайна.



РК Ямбол отпразнува 10-годишнината си

На 10 март 2006 г. в тържествена обстановка в ресторанта на хотел „Диана палас“ Ротари клуб Ямбол чества 10 годишнината от основаването си. Поканени бяха всички настоящи и бивши членове на клуба и техните съпруги, както членовете на Ротаркт клуб Ямбол.

Гости на тържеството бяха и приятелите Наско Начев от Ротари клуб Пловдив-Пълдин, електроструктурен гуверньор, и доц. Любен Атанасов от

Ротари клуб Хасково, председател на Лидершип комитета. Тържественото слово на президента на клуба Димитър Димитров припомни на всички присъстващи онези незабравими и трудни дни при създаването на клуба, безбройните приятелски срещи, многото свършена работа в полза на обществото и вярата на всички, че идеята на ротари ще пребъде.

Топли думи и благодарности бяха изказани на всичките 8 паст-президенти на клуба Юрий Чобаников - основател и първи президент, Владимир Попов, Митко Филипов, арх. Георги Георгиев, Валерий Александров, Александър Георгиев, Спасимир Газдов, Димитър Главчев - допринесли за изграждане на клуба и издигане на нашият авторитет сред ямболската общественост. Всички те бяха отличени с поздравителни адреси от името на клуба и с плакет символизиращ ротарианската приемственост, връчени тържествено от президента на клуба и Наско Начев. Вечерта, както всички се досещате продължи и завърши типично по ротариански.

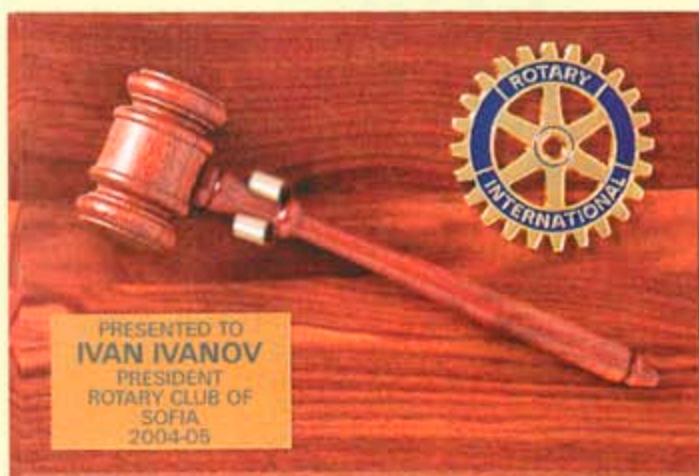
Валери Александров, ПП



ПОДАРЪК ЗА ВАШИЯ ПРЕЗИДЕНТ

Зарадвайте вашите приятели на церемонията по предаване на президентските атрибути с

*плакет
на президента
и паст президента
с емблемата на RI,
паметна пластинка
и чукче*





Маскен бал на Ротари клуб Габрово

По традиция, която датира още от основаването на клуба, ротарианците от Габрово организираха своя ежегоден маскен бал на Сирни Заговезни. Тази година, както винаги в петък, а то се падна навръх националния празник 3 март, ресторант „Балкан“ в Габрово бе пълен с непознати маскирани. Защото на поканата се четеше заплашителното „Немаскираните плащат двойно“. Габровското начало личеше още от мотото на празника: „На трети март, по пости, елате ни на гости“. И след него - в духа на клубните приоритети: „Да дарим децата с надежда във сърцата“.

В официалното си слово президентът Кольо Йорджев, който сподели с нашите гости за мащабните проекти, реализирани от клуба. За тях бяхме наградени със специален знак на срещата в Горна Оряховица, който се пришива към клубното знаме и отличава ротарианците от Габрово като членове на клуб с най-много осъществени проекти през годината. После започна веселбата.

Един от големите гарове на нашето празненство бяха гостите ротарианци. Клубовете Пловдив-Пълдин, Русе, Свищов, Троян и Велико Търново бяха провели свои представители. Дори два от тях - Пловдив-Пълдин и Свищов, получиха специална награда за 100% маскирани.

Първа награда за маски бе за група гости от Варна. Втората - за ротарианците от Русе. Габровци докопаха едва третата награда чрез семейство Шейтанови.

Естествено не мина и без награждения. Домакините тук обраха всички. За да дарят спечеленото на сираниците.

Печеното прасенце спечели Рачо Шейтанов.

Огромната торта - Петър Петров.

А красивата живописна творба бе откупена от Красимир Кръстев и Мариан Костадинов, които спечелиха и традиционната награда за дарител на годината - колекционерски нож.



*Наградените отляво надясно и надолу:
Първа - „Лудата крава“ и „Бамбуча“ от Варна,
Втора - „Продагената кралица“ от Русе,
Трета - „Птичият грип“ от Габрово*



Общата сума, която събрахме - над 5000 лв., - отива във Фонда „Даровити социалнослаби деца“, откъдето ние раздаваме нашите стипендии.

Танците и разкошното настроение се дължаха най-вече на великолепните изпълнения на българските „Бонд“ - чаровниците от състав „Интро“.

Разделихме се с нашите приятели с обещанието, че ще се видим отново на футболния турнир в зала за ротарианци, който по традиция се провежда в Габрово през октомври.

Божигар Стойков, III





Всичко, което преживях, гължа на Ротари

След повторното отваряне на Виенската опера в края на Втората световна война едно от най-престижните явления в музикалния свят стана Виенският оперен бал. Тази година той чества своя 50-годишен юбилей.

По традиция мероприятияето се провежда под патронажа на президента на Австрия. Поканени бяха много високопоставени гости, представители на австрийския и световния елит, в това число беше и знаменитата Кармен Електра. В Австрия се провеждат много балове, не по-

края на танца, съпроводен с бурните аплодисменти на зрителите, изпълнителят се среща с величието и изтънчеността в духа на неописуемата красота и патос, характерни за Виенската и за европейска аристокрация, съхранили своите традиции още от времето на австро-унгарската, британската и руската империя.

Всеки път хореографията за танца е различна. Тази година тя бе съставена от три части: музика от Моцарт, плавно преминаваща в мелодия на великия Щраус и отново завършваща с произведение на Моцарт. Прекрасен начин да се почете 250-годишнината от смъртта на музикалния гений Моцарт.

Извън участието в бала успях да се запозная с много хора от различни страни, благодарение на което едногодичният ми престой във Виена се превърна в неповторимо преживяване, изпълнено с вълнуващи, незабравими моменти. Значителна част от новите си познати бих могъл още сега да нарека приятели.

Моят дебют в бала бе свързан с Ротари и с реалното проявление на понятието „приятел“. Аз бях поканен от президентката на нашия Ротаракт клуб Москва-Интернационал за неин партньор по време на бала. Във Виена ни посрещнаха приятели ротарактори от Виенския Ротаракт клуб Белведере. Те отделиха голяма част от свободното си време, за да направят пребиваването ни там още по-приятно. Преди самия бал бях поканен от ротарианец, чиито заслуги в Ротари са достойни за уважение. Антон Полщерер - наст гистрикт гуверньор на Дистрикт 1910, заедно с Томас Кауфман са първите ротарианци, положили основите на Ротари в Русия. Като бивш представител на Hewlett Packard за цяла Русия Антон Полщерер е допринесъл много за развитието на движението не само в своя гистрикт, но и на международно ниво. С него имах възможността да поговоря за Ротари и Ротаракт и да почерпна мъдрост от човек с огромен опит в тази област.



Николай
и Лена

малко интересни от оперния бал, но уникалността и неповторимостта на събитието е във вълшебната обстановка, в изяществото и величието, изпълнили огромната зала на Виенската опера.

Перлата в короната на Виенския оперен бал са дебютантите - 176 двойки, момичета и момчета, които имат честта да открият бала. Аз бях един от малцината привилегировани с неповторимата възможност за безценните 15 минути да изпитам еуфорията и всепоглъщащата радост от славата. Без капка съмнение твърдя, че най-близо до истинското величие и гостолепие на Виенския оперен бал са дебютантите. На тях е отредена честта пред елита на виенското общество и пред представители на дипломатическата служба в австрийската столица да изпълнят своя великолепен танц и с блестящото си изпълнение да вдъхновят публиката. От момента на стъпването на подиума, пред повече от 4000 зрители, до момента на последния поклон след



Връщайки се към дебютантите, бих искал да отбележа, че това, което ни обединяваше в едно цяло и премахваше всички бариери в общуването, без съмнение бяха самият бал и многочасовите тренировки. Научихме се не само да се движим в синхрон, но и за кратък период от време да мислим еднакво. Сякаш всички ние се бяхме събрали, за да съживим една велика културна традиция и това ни превръщаше в неразделна част от величието на културния дух на европейското минало.

Моите лични впечатления от Виенския оперен бал се свеждат до една огромна вълна от емоции, изпълваща цялото ми същество с чувство на непогравена радост и удовлетворение. Препоръчвам горещо на всеки да се поинтересува и да вземе участие в този 7-часов карнавал на суетата и изяществото, защото усещането и емоционалният подем, даже бих си позволил да го нарека взрив, едва ли биха намерили такова отражение в аналогично мероприятие от този вид.

Приятели, всичко което преживях изцяло дължа на Ротари, защото, ако не бях член на Ротаракт клуб - София, а сега като вицепрезидент на Ротаракт клуб Москва-Интернационал, никога нямаше да се запозная с Лена (президент на нашия клуб в Москва), която направи възможно посещението ми на Оперния бал във Виена. Поради тази причина чувствам като свой дълг да споделя с вас какво именно изпитва човек, когато е там, танцувайки във Виенската опера в качеството си на дебютант. Надявам се много от вас в обозримото бъдеще да участват в това наистина грандиозно мероприятие на виенския елит.

Николай Димитров,
почетен член на Ротаракт клуб София-Витоша,
вицепрезидент на Rotaract club Moscow International,
студент в МГИМО, II курс, международни отношения



"За когото **МИРЪТ** е само **МЕЧТА**,
БЪДЕЩЕТО е незримо."

— Джак Дювал, президент и основател на Международния център по конфликти без насилие

СТИПЕНДИИ НА РОТАРИ ЗА СВЕТОВЕН МИР

Избраните от ротарианците студенти получават американска магистърска степен (или еквивалент) по международни науки, науки по въпросите на мира и решаването на конфликти или в сходна област в един от шестте Центъра на Ротари за мир и решаване на конфликти.

Аржентина
Universidad del Salvador

Австралия
University of Queensland

САЩ
University of California, Berkeley

Англия
University of Bradford

САЩ
Duke University and University
of North Carolina at Chapel Hill

Япония
International Christian
University

Кандидатствайте до 1 юли 2006 г. чрез местния Ротари клуб

За повече информация:
E-mail: rotarycenters@rotary.org
Web: www.rotary.org | Tel.: 847-866-3332



РОТАРИ ЦЕНТРОВЕ ЗА МЕЖДУНАРОДНИ НАУКИ ПО ВЪПРОСИТЕ НА МИРА И РЕШАВАНЕТО НА КОНФЛИКТИ

Фондация „Ротари“ на Ротари интернешънъл

Service Above Self